



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

59. vuosikerta

5. lokakuuta 2016

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksikössä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1766, annettu 26 päivänä syyskuuta 2016, nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin (Korčulansko maslinovo ulje (SAN))** 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1767, annettu 27 päivänä syyskuuta 2016, nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin (Paška janjetina (SAN))** 3
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1768, annettu 4 päivänä lokakuuta 2016, guanidi-noetikahapon hyväksymisestä broilerin, vieroitettujen porsaiden ja lihasikojen rehun lisäaineena ja asetuksen (EY) N:o 904/2009 kumoamisesta ⁽¹⁾** 4
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1769, annettu 4 päivänä lokakuuta 2016, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 7

PÄÄTÖKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/1770, annettu 30 päivänä syyskuuta 2016, afrikkalaiseen sikaruttoon liittyvistä tietyistä suojatoimenpiteistä Puolassa ja täytäntöönpanopäätösten (EU) 2016/1406 ja (EU) 2016/1452 kumoamisesta (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 6102) ⁽¹⁾** 9
- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/1771, annettu 30 päivänä syyskuuta 2016, eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi eräissä jäsenvaltioissa annetun täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteen muuttamisesta Liettuaa ja Puolaa koskevien kohtien osalta (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 6103) ⁽¹⁾** 17

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1766,

annettu 26 päivänä syyskuuta 2016,

nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin (Korčulansko maslinovo ulje (SAN))

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatu järjestelmistä 21 päivänä marraskuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 52 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kroatian hakemus nimityksen ”Korčulansko maslinovo ulje” rekisteröimiseksi julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽²⁾ asetuksen (EU) N:o 1151/2012 50 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti.
- (2) Koska komissiolle ei ole toimitettu vastaväitteitä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 51 artiklan mukaisesti, nimitys ”Korčulansko maslinovo ulje” olisi rekisteröitävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Rekisteröidään nimitys ”Korčulansko maslinovo ulje” (SAN).

Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettu nimitys liittyy komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 668/2014 ⁽³⁾ liitteessä XI mainitun luokan 1.5 ”Rasvat (voi, margariini, öljyt jne.)” tuotteeseen.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 187, 26.5.2016, s. 21.

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 668/2014, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2014, maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatu järjestelmistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 soveltamissäännöistä (EUVL L 179, 19.6.2014, s. 36).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä syyskuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Phil HOGAN
Komission jäsen*

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1767,**annettu 27 päivänä syyskuuta 2016,****nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin (Paška janjetina (SAN))**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatuja järjestelmistä 21 päivänä marraskuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 52 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kroatian hakemus nimityksen ”Paška janjetina” rekisteröimiseksi julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽²⁾ asetuksen (EU) N:o 1151/2012 50 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti.
- (2) Koska komissiolle ei ole toimitettu vastaväitteitä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 51 artiklan mukaisesti, nimitys ”Paška janjetina” olisi rekisteröitävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Rekisteröidään nimitys ”Paška janjetina” (SAN).

Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettu nimitys liittyy komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 668/2014 ⁽³⁾ liitteessä XI mainitun luokan 1.1 ”Tuore liha (ja muut eläimenosat)” tuotteeseen.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä syyskuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Phil HOGAN
Komission jäsen*

⁽¹⁾ EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 185, 24.5.2016, s. 11.

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 668/2014, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2014, maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatuja järjestelmistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 soveltamissäännöistä (EUVL L 179, 19.6.2014, s. 36).

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1768,**annettu 4 päivänä lokakuuta 2016,****guanidinoetikkahapon hyväksymisestä broilerin, vieroitettujen porsaiden ja lihasikojen rehun
lisäaineena ja asetuksen (EY) N:o 904/2009 kumoamisesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1831/2003 säädetään eläinten ruokinnassa käytettävien lisäaineiden hyväksymisestä ja vahvistetaan perusteet ja menettelyt hyväksynnän myöntämiselle.
- (2) Guanidinoetikkahappo hyväksyttiin kymmeneksi vuodeksi broilerin ruokinnassa komission asetuksella (EY) N:o 904/2009 ⁽²⁾.
- (3) Guanidinoetikkahapon hyväksymisestä rehun lisäaineena on tehty hakemus asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan mukaisesti. Hakemuksen mukana on toimitettu asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti vaadittavat tiedot ja asiakirjat.
- (4) Hakemus koskee guanidinoetikkahapon hyväksymistä broilerin, siitoseläimiksi kasvatettavien kanojen ja sikojen rehun lisäaineena, joka luokitellaan lisäaineluokkaan "ravitsemukselliset lisäaineet".
- (5) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', totesi 27 päivänä tammikuuta 2016 antamassaan lausunnossa ⁽³⁾, että guanidinoetikkahapolla ei ehdotetuissa käyttöolosuhteissa ole haitallista vaikutusta eläinten tai ihmisten terveyteen tai ympäristöön ja että lisäainetta pidetään kreatiinin lähteenä ja se voi tämän vuoksi korvata ravinnosta saatavaa kreatiinia. Elintarviketurvallisuusviranomainen suositteli suojatoimenpiteiden toteuttamista, jotta vältettäisiin käyttäjien altistuminen aineelle hengitysteitse. Elintarviketurvallisuusviranomainen totesi, että turvalliset enimmäismäärät on johdettu olettaen, että rehu sisältää riittävästi metyylin luovuttajia. Elintarviketurvallisuusviranomaisen mukaan erityiset markkinoille saattamisen jälkeistä seurantaa koskevat vaatimukset eivät ole tarpeen. Elintarviketurvallisuusviranomainen vahvisti myös asetuksella (EY) N:o 1831/2003 perustetun vertailulaboratorion toimittaman raportin analyysimenetelmästä, jolla rehun lisäaine määritetään rehusta.
- (6) Kyseisen aineen arviointi osoittaa, että asetuksen (EY) N:o 1831/2003 5 artiklassa säädetyt hyväksymisen edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi kyseisen aineen käyttö tämän asetuksen liitteessä esitetyllä tavalla olisi hyväksyttävä.
- (7) Koska asetuksen (EY) N:o 1831/2003 mukaisesti myönnetään uusi hyväksyntä, asetus (EY) N:o 904/2009 olisi kumottava.
- (8) Koska hyväksynnän edellytysten muutoksia ei ole turvallisuussyistä välttämätöntä alkaa soveltaa välittömästi, on aiheellista sallia siirtymäaika, jotta asetuksella (EY) N:o 904/2009 hyväksytyjen lisäaineiden sekä niitä sisältävien esiseosten ja rehuseosten olemassa olevat varastot voidaan käyttää loppuun.
- (9) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 904/2009, annettu 28 päivänä syyskuuta 2009, guanidinoetikkahapon hyväksymisestä broilerin rehun lisäaineena (EUVL L 256, 29.9.2009, s. 28).

⁽³⁾ EFSA Journal (2016); 14(2):4394.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään lisäaineluokkaan "ravitseukselliset lisäaineet" ja funktionaaliseen ryhmään "aminohapot, niiden suolat ja analogit" kuuluva, liitteessä kuvattu aine eläinten ruokinnassa käytettävänä lisäaineena kyseisessä liitteessä vahvistetuin edellytyksin.

2 artikla

Kumotaan asetus (EY) N:o 904/2009.

3 artikla

1. Sallitaan liitteessä täsmennetyn aineen ja sitä sisältävien esiseosten, jotka on valmistettu ja varustettu merkinnöillä ennen 25 päivää huhtikuuta 2017 ennen 25 päivää lokakuuta 2016 voimassa olleiden sääntöjen mukaisesti, saattaminen markkinoille ja käyttö, kunnes varastot loppuvat.

2. Sallitaan 1 kohdassa tarkoitettua ainetta sisältävien rehuaineiden ja rehuseosten saattaminen markkinoille 25 päivään lokakuuta 2017 saakka ennen 25 päivää lokakuuta 2016 voimassa olleiden sääntöjen mukaisesti ja käyttö, kunnes varastot loppuvat.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä lokakuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNKER

Lisäaineen tunnistenumero	Hyväksynnän haltijan nimi	Lisäaine	Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäispitoisuus	Enimmäispitoisuus	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
						mg guanidinoetikkahappoa / kg täysrehua, jonka kosteuspitoisuus on 12 %			
Luokka: ravitsemukselliset lisäaineet. Funktionaalinen ryhmä: aminohapot, niiden suolat ja analogit									
3c372	—	Guanidinoetikkahappo	<i>Lisäaineen koostumus</i> Jauhe, joka sisältää vähintään 98 % guanidinoetikkahappoa (kuiva-aineesta) <i>Tehoaineen kuvaus</i> Guanidinoetikkahappo, valmistettu kemiallisen synteesin avulla Kemiallinen kaava: C₃H₇N₃O₂ CAS-numero: 352-97-6 Epäpuhtaudet: — syaaniamidin enimmäispitoisuus 0,03 % — disyaanidiamiinin enimmäispitoisuus 0,5 %. <i>Analyysimenetelmä ⁽¹⁾</i> Guanidinoetikkahapon määrittämiseksi rehussa: — Ionikromatografia yhdessä ultraviolettidetektion kanssa (IC-UV).	Broilerit, vieroitetut porsaat ja lihasiat		600	1 200	1. Kosteuspitoisuus on ilmoitettava lisäaineen pakkausmerkinnöissä. 2. Guanidinoetikkahappoa voidaan saattaa markkinoille ja käyttää valmisteesta koostuvana lisäaineena. 3. Lisäainetta käytettäessä on kiinnitettävä huomiota metyylin luovuttajien (muun kuin metioninin) saantiin eläinten ravinnossa. 4. Rehualan toimijoiden on lisäaineen ja esiseosten käyttäjiä varten vahvistettava toimintamenetelyt ja järjestelyt hengitysteitse aiheutuvasta altistuksesta johtuvien mahdollisten riskien varalta. Jos tällaisia riskejä ei voida poistaa tai vähentää minimiin kyseisten menettelyjen ja järjestelyjen avulla, lisäainetta ja esiseoksia käsiteltäessä on käytettävä henkilönsuojaimia, mukaan lukien hengityssuojaa, turvalaseja ja -hansikkaita.	25. loka-kuuta 2026

⁽¹⁾ Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta vertailulaboratorion osoitteesta: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1769,**annettu 4 päivänä lokakuuta 2016,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay'n kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä lokakuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	156,4
	ZZ	156,4
0707 00 05	TR	128,9
	ZZ	128,9
0709 93 10	TR	138,8
	ZZ	138,8
0805 50 10	AR	90,1
	CL	106,5
	TR	103,5
	UY	61,2
	ZA	123,2
	ZZ	96,9
0806 10 10	EG	264,7
	TR	135,2
	US	194,0
	ZZ	198,0
0808 10 80	AR	110,6
	BR	97,9
	CL	157,0
	NZ	136,3
	ZA	132,2
	ZZ	126,8
0808 30 90	TR	132,1
	ZZ	132,1

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

PÄÄTÖKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/1770,

annettu 30 päivänä syyskuuta 2016,

afrikkalaiseen sikaruttoon liittyvistä tietyistä suojatoimenpiteistä Puolassa ja täytäntöönpanopäätösten (EU) 2016/1406 ja (EU) 2016/1452 kumoamisesta

(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 6102)

(Ainoastaan puolankielinen teksti on todistusvoimainen)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Afrikkalainen sikarutto on kotieläiminä pidettävien sikojen ja luonnonvaraisten sikojen kantoihin vaikuttava tarttuva virustauti, joka voi merkittävästi heikentää siankasvatuksen kannattavuutta ja aiheuttaa häiriötä unionin sisäisessä kaupassa ja viennissä kolmansiin maihin.
- (2) Afrikkalaisen sikaruton puhjetessa on olemassa vaara, että taudinaiheuttaja leviää muille sikatiloille ja luonnonvaraisiin sikoihin. Tämän tuloksena se voi levitä yhdestä jäsenvaltiosta toisiin jäsenvaltioihin ja kolmansiin maihin elävien sikojen tai niistä saatavien tuotteiden kaupan välityksellä.
- (3) Neuvoston direktiivissä 2002/60/EY ⁽³⁾ säädetään unionissa toteutettavista vähimmäistoimenpiteistä afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi. Direktiivin 2002/60/EY 9 artiklassa säädetään kyseisen taudin pesäkkeiden ilmetessä muodostettavista suoja- ja valvontavyöhykkeistä, joilla on sovellettava mainitun direktiivin 10 ja 11 artiklassa säädettyjä toimenpiteitä.
- (4) Puola on ilmoittanut komissiolle afrikkalaisen sikaruton tämänhetkisestä tilanteesta alueellaan ja muodostanut direktiivin 2002/60/EY 9 artiklan mukaisesti suoja- ja valvontavyöhykkeet, joilla on sovellettava mainitun direktiivin 10 ja 11 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä.
- (5) Jotta vältetään tarpeettomat häiriöt unionin sisäisessä kaupassa ja se, että unionin ulkopuoliset maat asettavat kaupalle perusteettomia esteitä, on tarpeen määrittää unionin tasolla yhteistyössä Puolan kanssa asianomaisessa jäsenvaltiossa direktiivin 2002/60/EY mukaisesti muodostetut suoja- ja valvontavyöhykkeet afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi.
- (6) Kotieläiminä pidetyissä sioissa Mońkin piirikunnassa (powiat moniecki) Puolassa todettiin elokuussa 2016 yksi taudinpurkaus. Koska Puola on antanut alustavan näytön siitä, että kyseinen taudinpurkaus liittyy ihmisen

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ Neuvoston direktiivi 2002/60/EY, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2002, erityissäännöksistä afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi ja direktiivin 92/119/ETY muuttamisesta Teschenin taudin ja afrikkalaisen sikaruton osalta (EYVL L 192, 20.7.2002, s. 27).

toimintaan ja että afrikkalaista sikaruttoa ei esiinny luonnonvaraisissa sioissa asianomaisilla alueilla, tarvitaan komission täytäntöönpanopäätöksessä 2014/709/EU ⁽¹⁾ säädettyjen toimenpiteiden lisäksi erityisiä toimenpiteitä, kun otetaan huomioon, että kyseessä on tämän taudin viidestoista taudinpurkaus sioissa tänä vuonna ja että taudinpurkaukset tapahtuivat Puolan eri alueilla, joilla jo sovellettiin rajoituksia.

- (7) Jotta tässä tilanteessa voidaan toimia asianmukaisesti ennakoivalla ja tehokkaalla tavalla, on tarpeen säätää erityisistä toimenpiteistä, joilla rajoitetaan eläinten ja niistä saatavien tuotteiden siirtoja tämän päätöksen liitteessä kuvatuilla alueilla. Nämä toimenpiteet ovat perusteltuja kotieläiminä pidetyissä sioissa ilmoitettujen taudinpurkausten tyyppin ja niiden taustalla olevien syiden vuoksi.
- (8) Kun otetaan huomioon viimeisimpien taudinpurkausten, joiden Puola katsoo alustavasti johtuvan ihmisen toiminnasta, väliset suhteellisen suuret etäisyydet sekä viimeaikaiset epidemiologiset tiedot, ja jotta uudet taudinpurkaukset voitaisiin ehkäistä, on tarpeen ja oikeasuhteista ulottaa toimenpiteet huomattavasti laajemmille alueille.
- (9) Tässä päätöksessä vahvistettavien toimenpiteiden olisi koostuttava direktiivissä 2002/60/EY säädettyjen toimenpiteiden soveltamisesta ja etenkin mainitun direktiivin 10 ja 11 artiklan mukaisista sikojen siirtoja ja kuljettamista koskevista tiukoista rajoituksista tämän päätöksen liitteessä kuvatuilla alueilla.
- (10) Näin ollen suoja- ja valvontavyöhykkeiksi Puolassa määritellyt alueet olisi lueteltava tämän päätöksen liitteessä ja kyseisen aluejaon kesto olisi vahvistettava.
- (11) Komission täytäntöönpanopäätöksissä (EU) 2016/1406 ⁽²⁾ ja (EU) 2016/1452 ⁽³⁾ vahvistetaan afrikkalaiseen sikaruttoon liittyviä tiettyjä suojatoimenpiteitä Puolassa. Täytäntöönpanopäätösten hyväksymisen jälkeen tämän taudin epidemiologinen tilanne on muuttunut, ja toimenpiteitä on mukautettava. Selkeyden vuoksi täytäntöönpanopäätökset (EU) 2016/1406 ja (EU) 2016/1452 olisi näin ollen kumottava ja korvattava tällä päätöksellä.
- (12) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Puolan on varmistettava, että direktiivin 2002/60/EY 9 artiklan mukaisesti muodostetut suoja- ja valvontavyöhykkeet käsittävät vähintään tämän päätöksen liitteessä suoja- ja valvontavyöhykkeiksi luetellut alueet.

2 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 7 päivään lokakuuta 2016.

3 artikla

Kumotaan täytäntöönpanopäätökset (EU) 2016/1406 ja (EU) 2016/1452.

⁽¹⁾ Komission täytäntöönpanopäätös 2014/709/EU, annettu 9 päivänä lokakuuta 2014, eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi eräissä jäsenvaltioissa ja täytäntöönpanopäätöksen 2014/178/EU kumoamisesta (EUVL L 295, 11.10.2014, s. 63).

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/1406, annettu 22 päivänä elokuuta 2016, tietyistä afrikkalaisen sikaruton vastaisista suojatoimenpiteistä Puolassa ja täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/1367 kumoamisesta (EUVL L 228, 23.8.2016, s. 46).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/1452, annettu 2 päivänä syyskuuta 2016, afrikkalaiseen sikaruttoon liittyvistä tietyistä väliaikaisista suojatoimenpiteistä Puolassa (EUVL L 237, 3.9.2016, s. 12).

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu Puolan tasavallalle.

Tehty Brysselissä 30 päivänä syyskuuta 2016.

Komission puolesta
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komission jäsen

LIITE

Puola	1 artiklassa tarkoitettut alueet	Päivämäärä, johon asti voimassa
Suojavyöhyke	Tämän suojavyöhykkeen rajat ovat seuraavat: a) idästä – kylän Sanie-dąb pohjoisrajalta etelään kylien Sanie-Dąb ja Kołaki Kościelne väliselle tielle kohtaan, jossa se risteää Dąb-joen kanssa, sen jälkeen Dąb-jokea myöten kaakkoon, sitten kylän Tybory-Olszewo länsirajalla olevan metsän reunaa pitkin, sen jälkeen kylien Tybory-Olszewo ja Tybory-Kamianka välistä tietä pitkin, sitten kylän Tybory-Kamianka länsipuolelta kylien Tybory-Kamianka ja Jabłonka Kościelna väliselle tielle, sitten etelään Kamianka-lammen Jabłonka-jokeen yhdistävälle vesiuomalle, sen jälkeen vesiuomaa pitkin kohtaan, jossa uoma laskee Jabłonka-jokeen, sen jälkeen suoraan etelään kohtaan, jossa tie nro 66 risteää kylien Jabłonka Kościelna ja Miodusy-Litwa välisen tien kanssa; b) etelästä – tietä nro 66 pitkin länteen paikkaan, jossa se risteää Jabłonka-joen kanssa, sitten kylän Faszcz etelärajaa pitkin Jabłonka-joelle, siitä edelleen länteen Jabłonka-jokea pitkin kylien Wdziękoń Pierwszy ja Wdziękoń Drugi väliselle rajalle, sen jälkeen suoraan pohjoiseen tielle nro 66, sitten länteen tietä nro 66 kohtaan, jossa vesiuoma risteää tien nro 66 kanssa kylän Wdziękoń Pierwszy korkeudella; c) lännestä – pohjoiseen vesiuomaa pitkin metsän reunaan, jatkuen Grabówkan suojelualueen itärajaa pitkin, sitten metsän itäreunaa pitkin kylien Grabówka ja Wróble-Arciszewo väliselle tielle; d) pohjoisesta – suoraan itään Dąb-joelle kylän Czarnowo Dąb alapuolelle, siitä suoraan itään kylän Sanie-Dąb pohjoisrajaa pitkin kylien Sanie-Dąb ja Kołaki Kościelne väliselle tielle. Tämän suojavyöhykkeen rajat ovat seuraavat: a) pohjoisesta – kylästä Konowaly kunnallista tietä pitkin Szosa Kruszewska -tien risteykseen, sitten Szosa Kruszewska -tietä metsän eteläreunaa pitkin kylän Kruszewo liittymään; b) lännestä – kylän Kruszewo halki Narew-joen laakson itäreunaa pitkin kylän Waniewo korkeudella powiat wysokomazowieckin rajalle; c) etelästä – powiat wysokomazowieckin rajalta Narew-joen laakson länsireunaa pitkin; d) idästä – Narew-joen laakson länsireunasta suoraan kylään Topilec-Kolonia, sitten suoraan kylään Konowaly. Tämän suojavyöhykkeen rajat ovat seuraavat: a) pohjoisesta – kohdasta, jossa tie nro 63 risteää Czerwony Bórin vankilaan johtavan tien kanssa, kylän Polki-Teklin suuntaan olevaan kaarteeseen, sitten kylän yläpuolelle kohtaan, jossa tie risteää Gać-joen kanssa, ja kylän Poryte-Jabłoń ympärillä olevien kalalammikoiden itärajalta; b) idästä – kylän Poryte-Jabłoń ympärillä olevien kalalammikoiden itärajaa pitkin kylästä Poryte-Jabłoń tielle nro 66 johtavan tien suuntaan, kylän länsirajaa pitkin tien nro 63 suuntaan;	7. lokakuuta 2016

Puola	1 artiklassa tarkoitetut alueet	Päivämäärä, johon asti voimassa
	c) etelästä – tieltä nro 63 kylän Stare Zakrzewo yläpuolelle kyseisestä kylästä kylään Tabędz johtavaa tietä pitkin, sitten kyseisen kylän länsi- ja pohjoisrajaa pitkin; d) lännestä – suorassa linjassa pohjoiseen kylän Bacze Mokre länsirajalle, sitten kylän Bacze Mokre länsirajalta suorassa linjassa koilliseen Czerwony Bórin vankilaan johtavalle tielle, sitten tietä pitkin tielle nro 63. Tämän suojavyöhykkeen rajat ovat seuraavat: a) pohjoisesta – powiat wysokomazowieckin rajalta, Brok Mały -vesiuomaa pitkin kylään Miodusy-Litwa, sen lounaispuolta pitkin, sen jälkeen powiat zambrowskin rajalta kylän Krajewo Białe suuntaan, pitkin kyseisen kylän etelärajaa, sitten tietä pitkin kylän Stary Skarżyn suuntaan; b) lännestä – kylän Stary Skarżyn länsirajaa pitkin Brok Mały -vesiuoman risteyskohtaan, kaakon suuntaan kylän Zaręby-Krzężki alapuolelle powiat zambrowskin rajoille; c) etelästä – powiat zambrowskin rajoilta kylää Kaczyn-Herbasy kohti virtaavaa vesiuomaa pitkin; d) idästä – kylästä Miodusy-Litwa kylän Świątek-Nowiny kautta kulkevaa tietä pitkin. Tämän suojavyöhykkeen rajat ovat seuraavat: a) pohjoisesta – kylän Kierzki eteläpuolelta itään tielle nro 671 kylän Czajki pohjoisrajan yläpuolelle; b) idästä – tieltä nro 671 kylään Jabłonowo-Kąty, sitten etelään Awissa-joen länsirantaa pitkin, sen jälkeen Idzki Średnie – Kruszewo-Brodowo -tielle kylän Kruszewo-Brodowo länsipuolelta; c) etelästä – tieltä nro 671 kylän Idzki-Wykno korkeudella pitkin kylien Sokoły ja Jamiołki-Godzieby välistä tietä; d) lännestä – kylästä Jamiołki-Godzieby pitkin Ślina-joen itärantaa kylään Jamiołki Kowale, sitten pohjoiseen kylän Stypułki-Borki kautta Kierzkin ja Czajkin väliselle tielle kylän Kierzki itäpuolella. Tämän suojavyöhykkeen rajat ovat seuraavat: a) idästä – Bielsk Podlaskin kaupungin rajalta, Adam Mickiewicz -kadulle, Bielsk Podlaskin kaupungin itälaitamia myötäillen; b) etelästä – Bielsk Podlaskin kaupungin etelälaitamia myötäillen kylään Piliki, mukaan lukien kylä Piliki, jatkuen suoraan tielle nro 66; c) lännestä – tieltä nro 66 kohti kylän Augustowo länsilaitamia, kylä mukaan luettuna, kylästä Augustowo suorassa linjassa rautatien ja paikallistien nro 1575B risteykseen; d) pohjoisesta – rautatien ja paikallistien nro 1575B risteyksestä Bielsk Podlaskin kaupungin pohjoislaitamia myötäillen Bielsk Podlaskin kaupungin rajalle, Adam Mickiewicz -kadulle.	

Puola	1 artiklassa tarkoitetut alueet	Päivämäärä, johon asti voimassa
	Tämän suojavyöhykkeen rajat ovat seuraavat: a) idästä – Bug-joelta pitkin województwo lubelskien rajaa seututielle nro 2007W; b) etelästä – seututietä nro 2007W sekä kylä Borsuki kokonaan ja metsätalousalue Bug-joen mutkassa; c) pohjoisesta ja lännestä – Bug-joki. Tämän suojavyöhykkeen rajat ovat seuraavat: a) idästä – Valkovenäjän rajaa pitkin Bug-joelta metsätalousalueen reunaan; b) pohjoisesta – metsätalousalueen reunaa pitkin valtionrajalta kylien Sutno ja Niemirów väliselle tielle, sen jälkeen kyseistä tietä pitkin etelään menevän paikallistien risteykseen asti; c) lännestä – etelään menevää paikallistietä pitkin etelän suuntaan kylien Sutno ja Niemirów välisen tien risteyksestä Bug-joen rantaan; d) etelästä – Bug-jokea myötäillen Sutno–Niemirów-tien risteyksestä alkavan paikallistien lopusta valtionrajalle asti. Tämän suojavyöhykkeen rajat ovat seuraavat: a) idästä – Czyżówka-joen suulta suorassa linjassa Bug-joelle pohjoiseen; b) pohjoisesta – Bug-jokea pitkin województwo mazowieckien rajalle; c) lännestä – Bug-joelta etelään hiekkatietä pitkin Las Konstantynowski-metsän pohjoispäähän, sitten Gnojno–Konstantynów-tielle ja sitä pitkin etelään metsän eteläpäähän, sen jälkeen hiekkatietä itään kylään Witoldów ja sitten Konstantynów–Janów Podlaski -tielle; d) etelästä – Konstantynów–Janów Podlaski -tietä itään Czyżówka-joelle. Tämän suojavyöhykkeen rajat ovat seuraavat: a) idästä – kylästä Stara Bordziłówka pohjoiseen menevää paikallistietä seututeiden nro 1022 ja 1025 risteykseen ja sitten tietä nro 1025 kylään Nosów; b) pohjoisesta – kylästä Nosów seututietä nro 1024 pitkin länteen województwo mazowieckien rajalle; c) lännestä – województwo mazowieckien rajaa pitkin paikallistielle kylän Wagnanki korkeudelle; d) etelästä – województwo mazowieckien rajalta kylän Wagnanki korkeudella metsän länsipäähän johtavalle paikallistielle, sitten paikallistietä metsän pohjoisrajalla kylään Stara Bordziłówka johtavalle paikallistielle. Tämän suojavyöhykkeen rajat ovat seuraavat: a) idästä ja etelästä – województwo lubelskien rajalta, kylien Makarówka ja Cehujki väliseltä paikallistieltä województwo lubelskien rajaa myötäillen seututielle nro 2020W, sen jälkeen tietä nro 2020W kantatien nro 698 risteykseen kylässä Wólka Nosowska, mukaan lukien kylä Wólka Nosowska kokonaan;	

Puola	1 artiklassa tarkoitetut alueet	Päivämäärä, johon asti voimassa
	b) lännestä – województwo lubelskien rajalta kylien Cehujki ja Makarówka välistä paikallistietä kylään Makarówka, mukaan lukien kylä Makarówka kokonaan, sitten luoteeseen seututietä nro 2037W pitkin kylään Huszlew, mukaan lukien kylä Huszlew kokonaan, sen jälkeen kylästä Huszlew seututietä nro 2034W pitkin metsän loppuun asti, sitten itään metsän pohjoisreunaa myötäillen Huszlew gminan itärajalle, sen jälkeen pohjoiseen metsän länsireunaa myötäillen kantatielle nro 698; c) pohjoisesta – kantatietä nro 698 kylän Rudka kautta kylään Stara Kornica, mukaan lukien kylät Rudka, Stara Kornica ja Nowa Kornica, sitten kantatietä nro 698 seututien nro 2020W risteykseen kylässä Wólka Nosowska. Tämän suojavyöhykkeen rajat ovat seuraavat: a) idästä – valtionrajaa pitkin tieltä nro 640 kylän Kolonia Klukowicze korkeudelle; b) pohjoisesta – valtionrajalta Kolonia Klukowicze – Witoszczyzna -tietä pitkin Wilanowo–Werpól -tielle; c) lännestä – Wilanowo–Werpól-tietä pitkin tielle nro 640 Koterka–Tokary-tien risteyksen korkeudelle; d) etelästä – kylästä Koterka tietä nro 640 valtionrajalle. Tämän suojavyöhykkeen rajat ovat seuraavat: a) idästä – kylästä Wólka Nurzecka suorassa linjassa kohti powiat siemiatyckin rajaa, sitten powiat siemiatyckin rajaa myötäillen Pulwa-joelle; b) etelästä – Pulwa-joen pohjoisrantaa pitkin kylän Litwinowicze suuntaan, sitten kylästä Litwinowicze kylään Anusin johtavaa tietä pitkin Pulwa-joen lähteelle; c) lännestä – Litwinowicze–Anusin-tieltä (Pulwa-joen lähteen korkeudella) suoraan luoteeseen kylään Siemichocze, sitten Anusin-tien ja Siemichocze-tien risteyksestä pohjoisen suuntaan Tymianka–Nurzec-tielle ja tien yli 1 km:n päässä kylästä Nurzec Kolonia; d) pohjoisesta – Tymianka–Nurzec-tieltä suorassa linjassa kylään Wólka Nurzecka. Tämän suojavyöhykkeen rajat ovat seuraavat: a) idästä – kylästä Kolonia Budy suorassa linjassa kylään Sokoli Gród, sitten etelään kylien Kulesze ja Wilamówka väliselle paikallistielle; b) etelästä – paikallistietä pitkin kylään Wilamówka, sitten suoraan länteen kylään Olszowa Droga; c) lännestä – Biebrza-joen itärantaa pitkin pohjoiseen rakennuskompleksin Osowiec Twierdza eteläreunaan asti; d) pohjoisesta – rakennuskompleksin Osowiec Twierdza eteläreunasta Carska Droga -tietä pitkin, sitten kaakkoon kylään Kolonia Budy.	

Puola	1 artiklassa tarkoitetut alueet	Päivämäärä, johon asti voimassa
Valvontavyöhyke	Jäljempänä esitetty alue: Podlasien voivodikunnassa (województwo podlaskie): — powiat hajnowski, — powiat białostocki, — powiat bielski, — powiat grajewski, — powiat łomżyński, — powiat M. Białystok, — powiat M. Łomża, — powiat moniecki, — powiat wysokomazowiecki, — powiat zambrowski, — powiat siemiatycki. Masovian voivodikunnassa (województwo mazowieckie): — gminy: Rzekuń, Troszyn, Czerwin ja Goworowo Ostrołękan piirikunnassa (powiat ostrołęcki), — gminy: Korczew, Przesmyki, Paprotnia, Suchożebry, Mordy, Siedlce ja Zbuczyn Siedlce piirikunnassa (powiat siedlecki), — Siedlce kaupunki (powiat M. Siedlce), — gminy: Czeranów, Jabłonna Lacka, Sterdyń ja Repki Sokołówin piirikunnassa (powiat sokołowski), — powiat łosicki, — powiat ostrowski. Lublinin voivodikunnassa (województwo lubelskie): — powiat bialski.	7. lokakuuta 2016

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/1771,**annettu 30 päivänä syyskuuta 2016,****eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi eräissä jäsenvaltioissa annetun täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteen muuttamisesta Liettuaa ja Puolaa koskevien kohtien osalta***(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 6103)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY ⁽³⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanopäätöksessä 2014/709/EU ⁽⁴⁾ säädetään eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi eräissä jäsenvaltioissa. Kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liitteessä olevassa I, II, III ja IV osassa määritetään ja luetaan kyseisten jäsenvaltioiden tiettyjä alueita, jotka on eritelty epidemiologiseen tilanteeseen perustuvan riskitason mukaan. Luettelossa on mukana tiettyjä Puolan alueita.
- (2) Afrikkalaista sikaruttoa ei ole koskaan raportoitu esiintyvän Puolan pohjoisimmilla alueilla, jotka luetaan tällä hetkellä täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteessä olevassa II osassa.
- (3) Se, että tautia ei ole koskaan esiintynyt Puolan pohjoisimmilla alueilla, olisi otettava huomioon, ja täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteessä olevaa II osaa olisi tarkasteltava uudelleen. Näin ollen tietyt Puolan alueet, jotka mainitaan tällä hetkellä kyseisessä liitteessä olevassa II osassa, olisi nyt luettava kyseisessä liitteessä olevassa I osassa.
- (4) Syyskuussa 2016 esiintyi yksi afrikkalaisen sikaruton taudinpurkaus kotieläiminä pidetyissä sioissa Kédainiaissa Liettuaassa alueella, joka mainitaan tällä hetkellä täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteessä olevassa II osassa. Tämä taudinpurkaus yhdessä epidemiologisen tilanteen viimeaikaisen muuttumisen kanssa merkitsee riskitason nousua, joka on otettava huomioon. Näin ollen tietyt Liettuan alueet, jotka mainitaan täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteessä olevassa II osassa, olisi nyt luettava kyseisessä liitteessä olevassa III osassa.
- (5) Afrikkalaisen sikaruton nykyisen epidemiologisen tilanteen kehittyminen asianomaisissa luonnonvaraisissa sikapopulaatioissa unionissa olisi otettava huomioon arvioitaessa eläinten terveyteen kohdistuvaa riskiä, jonka kyseisen taudin tilanne aiheuttaa Liettuaassa ja Puolassa. Jotta täytäntöönpanopäätöksessä 2014/709/EU säädetyt eläinten terveyttä koskevat torjuntatoimenpiteet voidaan kohdentaa ja jotta voidaan estää afrikkalaisen sikaruton leviäminen edelleen sekä ehkäistä tarpeettomat häiriöt unionin sisäisessä kaupassa ja se, että kolmannet maat asettavat kaupalle perusteettomia esteitä, olisi muutettava kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liitteessä vahvistettua unionin luetteloa alueista, joilla sovelletaan eläinten terveyttä koskevia torjuntatoimenpiteitä, jotta voidaan ottaa huomioon muutokset taudin nykyisessä epidemiologisessa tilanteessa Liettuaassa ja Puolassa.

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanopäätös 2014/709/EU, annettu 9 päivänä lokakuuta 2014, eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi eräissä jäsenvaltioissa ja täytäntöönpanopäätöksen 2014/178/EU kumoamisesta (EUVL L 295, 11.10.2014, s. 63).

- (6) Sen vuoksi täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitettä olisi muutettava.
- (7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liite tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 30 päivänä syyskuuta 2016.

Komission puolesta
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komission jäsen

LIITE

"LIITE

I OSA

1. Viro

Seuraavat Viron alueet:

- Hiiumaa maakond.

2. Latvia

Seuraavat Latvian alueet:

- Bauskas novads: Īslīces, Gailīšu, Brunavas ja Ceraukstes pagasti,
- Dobeles novads: Bikstu, Zebrenes, Annenieku, Naudītes, Penkules, Auru ja Krimūnu, Dobeles, Berzes pagasti, Jaunbērzes pagastin osa, joka sijaitsee länteen tiestä P98, ja Dobeles pilsēta,
- Jelgavas novads: Glūdas, Svētes, Platones, Vircavas, Jaunsvirlaukas, Zaļenieku, Vilces, Lielplatones, Elejas ja Sesavas pagasti,
- Kandavas novads: Vānes ja Matkules pagasti,
- Talsu novads: Lubes, Īves, Valdgales, Ģibuļu, Lībagu, Laidzes, Ārlavas ja Abavas pagasti, Sabile, Talsi, Stende ja Valdemārpils pilsēta,
- Brocēnu novads,
- Dundagas novads,
- Jaunpils novads,
- Rojas novads,
- Rundāles novads,
- Stopiņu novads,
- Tērvetes novads,
- Bauska pilsēta,
- Jelgava republikas pilsēta,
- Jūrmala republikas pilsēta.

3. Liettua

Seuraavat Liettuan alueet:

- Jurbarkas rajono savivaldybė: Raudonės, Veliuonos, Seredžiaus ja Juodaičių seniūnijos,
- Pakruojis rajono savivaldybė: Klovainių, Rozalimo ja Pakruojo seniūnijos,
- Panevėžys rajono savivaldybė: Krekenavos seniūnijan osa, joka sijaitsee Nevėžis-joen länsipuolella,

- Raseiniai rajono savivaldybė: Ariogalos, Ariogalos miestas, Betygalos, Pagojukų ja Šiluvos seniūnijos,
- Šakiai rajono savivaldybė: Plokščių, Kriūkų, Lekėčių, Lukšių, Griškabūdžio, Barzdų, Žvirgždaičių, Sintautų, Kudirkos Naumiesčio, Slavikų ja Šakių seniūnijos,
- Pasvalys rajono savivaldybė,
- Vilkaviškis rajono savivaldybė,
- Radviliškis rajono savivaldybė,
- Kalvarija savivaldybė,
- Kazlų Rūda savivaldybė,
- Marijampolė savivaldybė.

4. Puola

Seuraavat Puolan alueet:

Podlaskien voivodikunnassa (województwo podlaskie):

- Augustów gminy (ml. Augustówin kaupunki), Lipsk, Nowinka, Plaska, Sztabin ja Bargłów Kościelny gminy Augustówin piirikunnassa (powiat augustowski),
- Brańsk gminy (ml. Brańskin kaupunki), Boćki, Rudka ja Wyszki gminy, Bielsk Podlaski gminan osa, joka sijaitsee länteen tien nro 19 muodostamasta linjasta (kulkien pohjoiseen Bielsk Podlaskin kaupungista), jota jatkaa Bielsk Podlaskin kaupungin itäinen raja ja tie nro 66 (kulkien etelään Bielsk Podlaskin kaupungista), Bielsk Podlaskin kaupunki, Orla gminan osa, joka sijaitsee länteen tiestä nro 66, Bielskin piirikunnassa (powiat bielski),
- Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraz, Turośń Kościelna, Tykocin, Łapy, Poświętne, Zawady ja Dobrzyniewo Duże gminy Białystokin piirikunnassa (powiat białostocki),
- Drohiczyn, Dziadkowice, Grodzisk, Milejczyce ja Perlejewo gminy Siemiatyczen piirikunnassa (powiat siemiatycki),
- Rutka-Tartak, Szypliszki, Suwałki ja Raczki gminy Suwałkin piirikunnassa (powiat suwalski),
- Suchowola ja Korycin gminy Sokółkan piirikunnassa (powiat sokólski),
- Kleszczele ja Czeremcha gminyn osat, jotka sijaitsevat länteen tiestä nro 66, Hajnówkan piirikunnassa (powiat hajnowski),
- Łomża piirikunta (powiat łomżyński),
- Białystokin piirikunta (powiat M. Białystok),
- Łomża kaupunki (powiat M. Łomża),
- Suwałkin piirikunta (powiat M. Suwałki),
- Mońkin piirikunta (powiat moniecki),
- Sejny piirikunta (powiat sejneński),
- Wysokie Mazowieckien piirikunta (powiat wysokomazowiecki),
- Zambrówin piirikunta (powiat zambrowski).

Mazowieckien voivodikunnassa (województwo mazowieckie):

- Ceranów, Jabłonna Lacka, Sterdyń ja Repki gminy Sokołówin piirikunnassa (powiat sokołowski),
- Korczew, Przesmyki, Paprotnia, Suchożebry, Mordy, Siedlce ja Zbuczyn gminy Siedlceen piirikunnassa (powiat siedlecki),
- Siedlceen kaupunki (powiat M. Siedlce),
- Rzekuń, Troszyn, Czerwin ja Goworowo gminy Ostrołękan piirikunnassa (powiat ostrołęcki),
- Olszanka, Łosice ja Platerów gminy Łosicen piirikunnassa (powiat łosicki),
- Ostrówin piirikunta (powiat ostrowski).

Lublinin voivodikunnassa (województwo lubelskie):

- Hanna gmina Włodawan piirikunnassa (powiat włodawski),
- Miedzyrzec Podlaski ja Miedzyrzec Podlaskin kaupunki, Drelów, Łomazy, Rossosz, Piszczac, Kodeń, Tuczna, Ślawatycze, Wisznice ja Sosnówka gminy Białan piirikunnassa (powiat bialski),
- Kąkolewnica Wschodnia ja Komarówka Podlaska gmina Radzyńin piirikunnassa (powiat radzyński).

II OSA

1. Viro

Seuraavat Viron alueet:

- Kallaste linn,
- Kuressaare linn,
- Rakvere linn,
- Tartu linn,
- Viljandi linn,
- Harjumaa maakond (pois luettuna Kuusalu valdin osa, joka sijaitsee etelään tiestä nro 1 (E20), Aegviidu vald ja Anija vald),
- Ida-Virumaa maakond,
- Läänemaa maakond,
- Pärnumaa maakond,
- Põlvamaa maakond,
- Raplammaa maakond,
- Kuusalu valdin osa, joka sijaitsee pohjoiseen tiestä nro 1 (E20),
- Pärsti valdin osa, joka sijaitsee länteen tiestä nro 24126,
- Suure-Jaani valdin osa, joka sijaitsee länteen tiestä nro 49,
- Tamsalu valdin osa, joka sijaitsee koilliseen Tallinnan ja Tarton välisestä rautatielinjasta,
- Tartu valdin osa, joka sijaitsee itään Tallinnan ja Tarton välisestä rautatielinjasta,

-
- Viiratsi valdin osa, joka sijaitsee länteen tien nro 92 läntisen osan määrittelemästä linjasta tien nro 155 risteykseen asti, sitten tietä nro 155 tien nro 24156 risteykseen, sitten tietä nro 24156, kunnes se ylittää Verilaskejoen, sitten Verilaskejokea pitkin, kunnes se saapuu valdin etelärajalle,
 - Abja vald,
 - Alatskivi vald,
 - Avanduse vald,
 - Haaslava vald,
 - Haljala vald,
 - Halliste vald,
 - Kambja vald,
 - Karksi vald,
 - Kihelkonna vald,
 - Koonga vald,
 - Kõpu vald,
 - Lääne-Saare vald,
 - Laekvere vald,
 - Leisi vald,
 - Luunja vald,
 - Mäksa vald,
 - Märjamaa vald,
 - Meeksi vald,
 - Muhu vald,
 - Mustjala vald,
 - Orissaare vald,
 - Peipsiääre vald,
 - Piirissaare vald,
 - Põide vald,
 - Rägavere vald,
 - Rakvere vald,
 - Ruhnu vald,
 - Saksi vald,
 - Salme vald,
 - Sõmeru vald,
 - Torgu vald,

- Vara vald,
- Vihula vald,
- Võnnu vald.

2. Latvia

Seuraavat Latvian alueet:

- Balvu novads: Vīksnas, Bērzkālnes, Vectilžas, Lazdulejas, Briežuciema, Tilžas, Bērzpils ja Krišjāņu pagasti,
- Bauskas novads: Mežotnes, Codes, Dāviņu ja Vecsaules pagasti,
- Dobeles novads: Jaunbērzes pagastin osa, joka sijaitsee itään tiestä nro P98,
- Gulbenes novads: Lejasciema, Lizuma, Rankas, Druvienas, Tirzas ja Līgo pagasti,
- Jelgavas novads: Kalnciema, Līv bērzes ja Valgundes pagasti,
- Kandavas novads: Cēres, Kandavas, Zemītes ja Zantes pagasti, Kandava pilsēta,
- Limbažu novads: Skultes, Vidrižu, Limbažu ja Umurgas pagasti,
- Rugāju novads: Lazdukalna pagasti,
- Salacgrīvas novads: Liepupes pagasti,
- Talsu novads: Kūļciema, Balgales, Vandzenes, Laucienes, Virbu ja Strazdes pagasti,
- Ādažu novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltnavas novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkālnes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,

- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jēkabpils novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mērsraga novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieki novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- Ropažu novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saulkrastu novads,

- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Smiltenes novads,
- Tukuma novads,
- Varakļānu novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Limbaži pilsēta,
- Jēkabpils republikas pilsēta,
- Valmiera republikas pilsēta.

3. Lietuva

Seuraavat Liettuan alueet:

- Anykščiai rajono savivaldybė: Kavarskas ja Kurkliai seniūnijos sekā Anykščiai osa, joka sijaitsee lounaaseen teistā nro 121 ja nro 119,
- Jonava rajono savivaldybė: Šilų ja Bukonių seniūnijos ja Žeminių seniūnija: kylāt Biliušiai, Drobiškiai, Normainiai II, Normainėliai, Juškonys, Pauliukai, Mitėniškiai, Zofijauka ja Naujokai,
- Kaunas rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Babtų, Batniavos, Čekiškės, Domeikavos, Ežerėlio, Garliavos, Garliavos apylinkių, Kačerginės, Kulautuvos, Linksmakalnio, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Užliedžių, Vilkijos, Vilkijos apylinkių ja Zapyškio seniūnijos,
- Kėdainiai rajono savivaldybė: Josvainių ja Pernaravos seniūnijos,
- Panevėžys rajono savivaldybė: Karsakiškio, Naujamiesčio, Pajstrio, Panevėžio, Ramygalos, Smilgių, Upytės, Vadoklių ja Velžio seniūnijos ja Krekenavos seniūnijan osa, joka sijaitsee itään Nevėžis-joesta,
- Prienai rajono savivaldybė: Veiverių, Šilavoto, Naujosios Ūtos, Balbieriškio, Ašmintos, Išlaužo ja Pakuonių seniūnijos,
- Šalčininkai rajono savivaldybė: Jašiūnų, Turgelių, Akmenynės, Šalčininkų, Gerviškų, Butrimonių, Eišiškų, Poškonių ja Dieveniškų seniūnijos,
- Varėna rajono savivaldybė: Kaniavos, Marcinkonių ja Merkinės seniūnijos,
- Vilnius rajono savivaldybė: Sudervė ja Dūkštai seniūnijan osat, jotka sijaitsevat koilliseen tiestā nro 171, Maišiagala, Zujūnų, Avižienių, Riešės, Paberžės, Nemenčinės, Nemenčinės miesto, Sužionių, Buivydžių, Bezdonių, Lavoriškių, Mickūnų, Šatrininkų, Kalvelių, Nemėžių, Rudaminos, Rūkainių, Medininkų, Marijampolio, Pagirių ja Juodšilių seniūnijos,
- Alytus miesto savivaldybė,
- Utena rajono savivaldybė: Sudeikių, Utenos, Utenos miesto, Kuktiškų, Daugailių, Tauragnų ja Saldutiškio seniūnijos,

- Alytus miesto savivaldybė: Pivašiūnų, Punios, Daugų, Alovės, Nemunaičio, Raitininkų, Miroslavo, Krokialaukio, Simno ja Alytaus seniūnijos,
- Kaunas miesto savivaldybė,
- Panevėžys miesto savivaldybė,
- Prienai miesto savivaldybė,
- Vilnius miesto savivaldybė,
- Biržai rajono savivaldybė,
- Druskininkai savivaldybė,
- Ignalina rajono savivaldybė,
- Lazdijai rajono savivaldybė,
- Molėtai rajono savivaldybė,
- Rokiškis rajono savivaldybė,
- Širvintos rajono savivaldybė,
- Švenčionys rajono savivaldybė,
- Ukmergė rajono savivaldybė,
- Zarasai rajono savivaldybė,
- Birštonas savivaldybė,
- Visaginas savivaldybė.

4. Puola

Seuraavat Puolan alueet:

Podlaskien voivodikunnassa (podlaskie województwo):

- Czarna Białostocka, Gródek, Michałowo, Supraśl, Wasilków ja Zabłudów gminy Białystokin piirikunnassa (powiat białostocki),
- Dąbrowa Białostocka, Janów, Krynki, Kuźnica, Nowy Dwór, Sidra, Sokółka ja Szudziałowo gminy Sokółkan piirikunnassa (powiat sokólski),
- Dubicze Cerkiewne gmina, Kleszczele ja Czeremcha gminyn osat, jotka sijaitsevat itään tiestä nro 66, Hajnówkan piirikunnassa (powiat hajnowski),
- Bielsk Podlaski gminan osa, joka sijaitsee itään tien nro 19 muodostamasta linjasta (kulkien pohjoiseen Bielsk Podlaskin kaupungista), jota jatkaa Bielsk Podlaskin kaupungin itäinen raja ja tie nro 66 (kulkien etelään Bielsk Podlaskin kaupungista), Orla gminan osa, joka sijaitsee itään tiestä nro 66, Bielskin piirikunnassa (powiat bielski).

III OSA

1. Viro

Seuraavat Viron alueet:

- Elva linn,
- Võhma linn,

- Jõgevamaa maakond,
- Järvamaa maakond,
- Valgamaa maakond,
- Võrumaa maakond,
- Kuusalu valdin osa, joka sijaitsee etelään tiestä nro 1 (E20),
- Pärsti valdin osa, joka sijaitsee itään tiestä nro 24126,
- Suure-Jaani valdin osa, joka sijaitsee itään tiestä nro 49,
- Tamsalu valdin osa, joka sijaitsee lounaaseen Tallinnan ja Tarton välisestä rautatielinjasta,
- Tartu valdin osa, joka sijaitsee länteen Tallinnan ja Tarton välisestä rautatielinjasta,
- Viiratsi valdin osa, joka sijaitsee itään tien nro 92 läntisen osan määrittelemästä linjasta tien nro 155 risteykseen asti, sitten tietä nro 155 tien nro 24156 risteykseen, sitten tietä nro 24156, kunnes se ylittää Verilaskejoen, sitten Verilaskejokea pitkin, kunnes se saapuu valdin etelärajalle,
- Aegviidu vald,
- Anija vald,
- Kadrina vald,
- Kolga-Jaani vald,
- Konguta vald,
- Kõo vald,
- Laeva vald,
- Laimjala vald,
- Nõo vald,
- Paistu vald,
- Pihtla vald,
- Puhja vald,
- Rakke vald,
- Rannu vald,
- Rõngu vald,
- Saarepeedi vald,
- Tapa vald,
- Tähtvere vald,
- Tarvastu vald,
- Ülenurme vald,
- Väike-Maarja vald,
- Valjala vald.

2. Latvia

Seuraavat Latvian alueet:

- Balvu novads: Kubuļu ja Balvu pagasti,
- Gulbenes novads: Beļavas, Galgauskas, Jaungulbenes, Daukstu, Stradu, Litenes ja Stāmerienas pagasti,
- Limbažu novads: Viļķenes, Pāles ja Katvaru pagasti,
- Rugāju novads: Rugāju pagasti,
- Salacgrīvas novads: Ainažu ja Salacgrīvas pagasti,
- Aglonas novads,
- Alojās novads,
- Beverīnas novads,
- Burtnieku novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Kārsavas novads,
- Krāslavas novads,
- Ludzas novads,
- Mazsalacas novads,
- Naukšēnu novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rūjienas novads,
- Strenču novads,
- Valkas novads,
- Vārkavas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads,
- Ainaži pilsēta,
- Salacgrīva pilsēta,
- Daugavpils republikas pilsēta,
- Rēzekne republikas pilsēta.

3. Liettu

Seuraavat Liettuan alueet:

- Anykščiai rajono savivaldybė: Debeikių, Skiemonių, Viešintų, Andrioniškio, Svėdasų, Troškūnų ja Traupio seniūnijos sekā Anykščių seniūnijan osa, joka sijaitsee koilliseen teistā nro 121 ja nro 119,
- Alytus rajono savivaldybė: Butrimonių seniūnija,
- Jonava rajono savivaldybė: Upninkų, Ruklos, Dumsių, Užusalių ja Kulvos seniūnijos sekā Žeimiai seniūnija: kylāt Akliai, Akmeniai, Barsukinė, Blauzdžiai, Gireliai, Jagėlava, Juljanava, Kuigaliai, Liepkalniai, Martynišķiai, Milašiķiai, Mimaliai, Naujasodis, Normainiai I, Paduobiai, Palankesiai, Pamelnýtėlė, Pėdžiai, Skrynės, Svalkeniai, Terespolis, Varpėnai, Žeimių gst., Žieveliķiai ja Žeimių miestelis,
- Kaišiadorys rajono savivaldybė,
- Kaunas rajono savivaldybė: Vandžiogalos, Lapių, Karmėlavos ja Neveronių seniūnijos,
- Kėdainiai rajono savivaldybė: Pelėdnagių, Krakių, Dotnuvos, Gudžiūnų, Surviliķio, Vilainių, Truskavos, Šėtos ja Kėdainių miesto seniūnijos,
- Prienai rajono savivaldybė: Jiezno ja Stakliķių seniūnijos,
- Panevėžys rajono savivaldybė: Miežiķių ja Raguvos seniūnijos,
- Šalčininkai rajono savivaldybė: Baltosios Vokės, Pabarės, Dainavos ja Kalesninkų seniūnijos,
- Varėna rajono savivaldybė: Valkininkų, Jakėnų, Matuizų, Varėnos ja Vydenių seniūnijos,
- Vilnius rajono savivaldybė: Sudervė ja Dūkštai seniūnijan osat, jotka sijaitsevat lounaaseen tiestā nro 171,
- Utena rajono savivaldybė: Užpalių, Vyžuonų ja Leliūnų seniūnijos,
- Elektrėnai savivaldybė,
- Jonava miesto savivaldybė,
- Kaišiadorys miesto savivaldybė,
- Kupiķkis rajono savivaldybė,
- Trakai rajono savivaldybė.

4. Puola

Seuraavat Puolan alueet:

- Czyże, Białowieża, Hajnówka (ml. Hajnówkan kaupunki), Narew ja Narewka gminy Hajnówkan piirikunnassa (powiat hajnowski),
- Mielnik, Nurzec-Stacja, Siemiatycze (ml. Siemiatyczen kaupunki) gminy Siemiatyczen piirikunnassa (powiat siemiatycki),

Mazowieckien voivodikunnassa (województwo mazowieckie):

- Sarnaki, Stara Kornica ja Huszlew gminy Łosicen piirikunnassa (powiat łosicki),

Lublinin voivodikunnassa (województwo lubelskie):

- Konstantynów, Janów Podlaski, Leśna Podlaska, Rokitno, Biała Podlaska, Zalesie ja Terespol (ml. Terespolin kaupunki) gminy Białan piirikunnassa (powiat bialski),
- Biała Podlaskan kaupunki (powiat M. Biała Podlaska).

IV OSA

Italia

Seuraavat Italian alueet:

— kaikki Sardinian alueet.”

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI